

SYLWADAU NMC055 COMMENTS

GWRTHWYNEBU / OBJECT

Sylwadau ar y newidiadau yng Nghynllun Datblygu Lleol Gwynedd a Môn

Yn dilyn sgwrs gyda Heledd Jones dyma yrru'r rhain mewn e-bost atoch.

- 1) Yn 7.1.3a cynigir ychwanegu brawddeg ar y diwedd [NMC 55]. Mae'n pwysleisio'r angen am gael canllawiau asesu o ran effaith ar y Gymraeg, Carwn gefnogi'r newid yma. Y mae diffyg yn hyn wedi bod yn amlwg droeon yn y gorffennol.
- 2) Parthed 7.1.3b [NMC 56] carwn gefnogi'r newid sydd yn 1.c. a 2. Nid yw yn gwbl eglur i mi beth yw'r bwriad yn newid pwyntiau 3 a 4 am 3a. Fodd bynnag byddai diwygio ychydig ar 3a yn dderbyniol o'i ddarllen fel: "Wrthod cynigion a fyddai'n achosi niwed i'r Gymraeg. Byddai unrhyw fesurau a ddefnyddid o fewn cynigion i liniaru unrhyw ddrwg effaith ar yr iaith yn rhai y gellid dangos a fyddai'n dadwneud unrhyw ddifrod yn llwyr." A Gwynedd a Môn yn gadarnle diwethaf yr iaith rhaid fyddai sicrhau hyn. Noder fod amddiffyn y cymunedau Cymraeg a hyrwyddo'r iaith yn bolisi Llywodraeth Cymru ac yn rhan o'r ddeddf gynllunio ddiweddaraf.
- 3) Gostyngir y ganran o dai fforddiadwy i 10% o dros 15% yn NMC214 (trydydd casgliad o gymunedau). Dylai'r fath ganran fod yn uwch nid yn is yn ôl fy nehongliad o'r sefyllfa dai.

Carwn ymddangos i siarad os bydd gwrandawriad arall yn cael ei gynnal gan yr Arolygydd.

Iwan Edgar (Grŵp Ffocws Cynllun Datblygu Lleol), [REDACTED]
[REDACTED]

RHAN 1/PART 1: Manylion cyswllt : Contact details:		SNMC096
	Eich manylion neu manylion eich cleient <i>Your details or your client's details</i>	Manylion yr Asiant (os yn berthnasol) <i>Agent's details (if relevant)</i>
Enw <i>Name</i>	Marian E. Roberts	Marian E. Roberts
Sefydliad (os yn berthnasol) <i>Organisation (if relevant)</i>	Marian E. Roberts	Marian E. Roberts
Cyfeiriad <i>Address</i>	[REDACTED]	
Côd Post <i>Postcode</i>	[REDACTED]	
Ffôn <i>Tel:</i>	[REDACTED]	
E-bost <i>Email:</i>	[REDACTED]	
Llofnodwyd <i>Signed</i>	[REDACTED]	
Dyddiad <i>Date</i>	9 Mawrth 2017	

Rhowch eich sylwadau yn Rhan 2 y ffurflen hon. Defnyddiwch dudalennau ychwanegol os oes angen, gan nodi rhif y dudalen yn glir.

Please set out your comments in Part 2 of this form. Use additional sheets of paper where necessary, clearly numbering each consecutive sheet.

Dylech lenwi ffurflenni ar wahân ar gyfer pob sylw yr hoffech ei wneud.

Separate forms should be completed for each comment that you wish to make.

Os yw grŵp yn rhannu barn gyffredin ynghylch Newid Materion sy'n Codi, bydd y Cynghorau'n derbyn deiseb wedi'i llofnodi. Wrth gyflwyno ffurflen sylwadau ar ran grŵp, dylai'r ffurflen sylwadau gynnwys manylion cyswllt unigolyn arweiniol yn Rhan 1 a dylid nodi'r sylwadau'n glir ar y ffurflen sylwadau. Dylai'r ddeiseb sydd wedi'i llofnodi nodi'n glir faint o bobl sy'n cael eu cynrychioli a sut mae'r sylwadau wedi'u hawdurdodi. Nid yw llofnodi deiseb yn atal neb rhag cyflwyno ffurflenni unigol.

Where a group shares a common view on Matters Arising Changes, the Councils will accept a signed petition. In submitting a representation form on behalf of a group, the representation form should include the contact details of a lead individual at Part 1 and the comments should be clearly set out on the representation form. The signed petition should state clearly how many people are being represented and how the representation has been authorised. Signing a petition does not prevent the submission of individual forms.



CYNGOR SIR
YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY
COUNTY COUNCIL

Defnydd swyddfa yn unig/ Office use only

Rhif Cyn./Rep No.:

Derbyniwyd/Received:

Cydnabod/Acknowledged

Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU NEWIDIADAU MATERION SY'N CODI /
Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan 2011-2026
MATTERS ARISING CHANGES COMMENTS FORM
26/1/17.

RHAN 2: Eich Sylwadau a Newidiadau a Awgrymir
PART 2: Your Comments and Suggested Changes

Eich enw/Sefydliad: Marian E. Roberts
 Your name/Organisation:

1. Ar ba un o'r Newidiadau Materion sy'n Codi yr ydych chi'n gwneud sylwadau? (Cofiwch ddefnyddio un ffurflen ar gyfer pob sylw)

1. Which of the Matters Arising Changes are you commenting on? (Remember to use one form for each representation)

Rhif y Newid Materion sy'n Codi (NMC) Matters Arising Change Number (NMC)	<input type="text" value="NMC 55"/>	Cefnogi/ Support	<input type="checkbox"/>	Gwrthwynebu/ Object	<input checked="" type="checkbox"/>
--	-------------------------------------	---------------------	--------------------------	------------------------	-------------------------------------

2. Cyn i chi esbonio eich sylwadau'n fanwl, byddai'n dda gwybod os ydych yn credu fod y Cynllun yn gadarn ai pheidio, o ganlyniad i'r Newidiadau Materion sy'n Codi, neu a ydych o'r farn bod rhannau ohono neu bob rhan ohono ddim yn gadarn a bod angen ei newid.

I gael rhagor o wybodaeth am gadernid a gofynion gweithdrefnol, gweler y nodiadau cyfarwyddyd. Os ydych yn ansicr, gadewch y rhan yma yn wag.

2. Before you set out your comments in detail, it would be helpful to know whether you think that, as a result of the Matters Arising Changes, the Plan is sound or that all or parts of it are unsound. For more information on soundness and procedural requirements, see the guidance notes. If you are unsure, leave this section blank.

Cadarn/Sound	<input type="checkbox"/>	Dim yn gadarn a dylid ei newid /Unsound and should be changed	<input checked="" type="checkbox"/>
--------------	--------------------------	--	-------------------------------------

3. Rhowch eich sylwadau isod gan ddefnyddio tudalennau ychwanegol fel bo angen. Dylech roi eich sylwadau chi'n llawn. Bydd hynny'n helpu'r Awdurdod a'r Arolygydd i ddeall y materion y byddwch yn eu codi. Ni fyddwch chi'n cael cyflwyno rhagor o wybodaeth gerbron yr Archwiliad oni fydd yr Arolygydd yn eich gwahodd chi i egluro unrhyw faterion y bydd yn godi. Rhowch wybod os ydych chi'n cyflwyno deunyddiau eraill i ategu eich sylwadau.

3. Please set out your comments below using additional sheets as necessary. Your comments should be set out in full. This will help the Authority and the Inspector to understand the issues you raise. You will only be able to submit further information to the Examination if the Inspector invites you to address matters that he may raise. Please indicate if you are submitting other material to support your comments.

POLISI PS 1

Sylwaf na ellir gofyn am "Ddatganiad Iaith Gymraeg fydd yn dweud sut bydd datblygiad arfaethedig yn gwarchod, hyrwyddo a chryfhau'r iaith" ond yn unig pan fo'r datblygiadau ar raddfa enfawr (e.e. datblygiad manwerthu sy'n cyflogi mwy na 50 o weithwyr) neu ddatblygiadau preswyl sydd yn gorfod bod yn uwch na'r targed a osodwyd gan y Cyngor (Polisi Tai 14-18) a'r targed hwnnw'n afresymol o uchel eisoes ac yn ddifäol i'r Gymraeg gan na luniwyd strategaeth o seilio niferoedd y tai a fyddai'n fwyaf tebygol o hyrwyddo'r Gymraeg ym mhob ardal.

Defnyddiwch dudalennau ychwanegol os bydd angen.
Nodwch faint o dudalennau ychwanegol rydych wedi'u defnyddio.....
Please use additional sheet if necessary.
Please state how many additional sheets have been used.....

4. Os yw eich sylw yn 3 yn fwy na 100 o eiriau, darparwch grynodeb os gwelwch yn dda (dim mwy na 100 o eiriau).
4. *If your response to 3 above exceeds 100 words, please provide a summary (no more than 100 words).*

RHAN 3: Beth sy'n digwydd nesaf**PART 3: What happens next?**

Bydd pob un o'r sylwadau a dderbyniwyd o fewn y cyfnod ymgynghori yn cael eu hanfon ymlaen yn syth i'r Arolygydd. Rhag ofn bydd yr Arolygydd yn penderfynu dylid cynnal sesiynau gwrandawriad pellach mae angen i chwi nodi isod os ydych yn dymuno ymddangos gerbron yr Arolygydd a siarad mewn 'sesiwn gwrandawriad'. Serch hynny, mae'n bwysig nodi y bydd yr Arolygydd yn rhoi'r un pwysau i'r sylwadau ysgrifenedig yr ydych chi wedi eu cyflwyno ar y ffurflen hon â'r rheiny a wneir ar lafar mewn sesiwn gwrandawriad.

All comments received by the closing date will be forwarded directly to the Inspector for consideration. Just in case the Inspector decides that further hearing sessions are necessary please indicate whether you would want to speak at a session. It is important to note that written comments will be given the same weight by the Inspector as those made verbally at a hearing session.

5. A ydych am i'ch sylwadau gael eu hystyried fel 'sylwadau ysgrifenedig' neu a hoffech siarad mewn sesiwn gwrandawriad yn yr Archwiliad Cyhoeddus? (Ticiwch un o'r isod)

5. Do you want your comments to be considered by 'written representations' or do you want to speak at a hearing session of the Public Examination? (Please tick one of the following)

Nid wyf am siarad mewn sesiwn gwrandawriad ac rwyf yn fodlon i'm sylwadau ysgrifenedig gael eu hystyried gan yr Arolygydd.

I do not want to speak at a hearing session and am happy for my written comments to be considered by the Inspector.



Hoffwn siarad mewn sesiwn gwrandawriad.

I want to speak at a hearing session.



6. Os hoffech siarad, cadarnhewch pam rydych yn ystyried ei bod hi'n angenrheidiol i chi siarad yn y Gwrandawriad.

6. If you wish to speak, please confirm which part of your representation you wish to speak to the Inspector about and why you consider it to be necessary to speak at the Hearing.

7. Os ydych am siarad, byddai'n ddefnyddiol pe gallech nodi ym mha iaith hoffech chi gael eich clywed? (Ticiwch un o'r isod)

7. If you wish to speak, it would be helpful if you could indicate in which language you would like to be heard. (Please tick one of the following boxes)

Hoffwn i gael fy nghlywed yn Gymraeg

I wish to be heard in Welsh

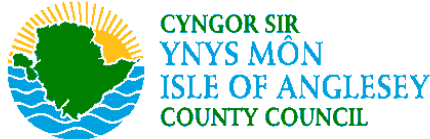


Hoffwn i gael fy nghlywed yn Saesneg

I wish to be heard in English



DIOLCH AM EICH SYLWADAU / THANK YOU FOR YOUR COMMENTS



Defnydd swyddfa yn unig/ Office use only

Rhif Cyn./Rep No.:

SNMC028

Derbyniwyd/Received:

Cydnabod/Acknowledged

**Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU I NEWIDIADAU MATERION SY'N CODI/
Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan 2011-2026
MATTERS ARISING CHANGES COMMENTS FORM
26/1/17.**

Mae'r Cynghorau yn ymgynghori ar nifer o Newidiadau Materion sy'n Codi o ganlyniad i Sesiynau Gwrandawriad o Archwiliad Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn. Mae'r newidiadau hyn wedi eu rhoi yn y ddogfen ymgynghori: 'Cofrestr Newidiadau Materion sy'n Codi' (Ionawr 2017).

Sylwer bod RHAID i sylwadau ymwneud â'r Newidiadau Materion sy'n Codi yn unig, ac nid am agweddau eraill o'r Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd. Mae'r sylwadau a wnaethpwyd yn ystod y cyfnod Adnau, ynghyd â'r Newidiadau â Ffocws, eisoes wedi cael eu cyflwyno i'r Arolygydd ac felly dim ond ar gyfer gwneud sylwadau am y Newidiadau Materion sy'n Codi dylid defnyddio'r ffurflen hon. Bydd pob sylw arall yn cael eu hanwybyddu.

Dylid defnyddio'r ffurflen hon ar gyfer yr holl sylwadau (h.y. sylwadau neu wrthwynebiadau). Mae fersiynau electronig ar gael ar www.gwynedd.llyw.cymru/cdll neu www.ynysmon.gov.uk/cdll. Os ydych yn cyflwyno copi papur, dylech atodi tudalennau ychwanegol lle bod angen, gan nodi rhif y dudalen yn glir. **Dylech lenwi ffurflenni ar wahân ar gyfer pob sylw** yr hoffech ei wneud.

Mae'n rhaid derbyn eich sylwadau ddim hwyrach na hanner nos ar y 9 Mawrth 2017. NI FYDD SYLWADAU A DDERBYNNIR AR ÔL Y DYDDIAD YMA YN CAEL EU HYSTYRIED

Dychwelwch y ffurflenni i: **Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd, Llawr 1af Swyddfa Cyngor Dinas Bangor, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT** neu polisicynllunio@gwynedd.llyw.cymru

Diogelu Data - Bydd yr holl sylwadau ar gael i'w harchwilio gan y cyhoedd ac ni ellir eu hystyried yn gyfrinachol. Serch hynny, i sicrhau diogelwch data bydd manylion personol yn cael eu tynnu allan o'r dogfennau fydd ar gael yn gyhoeddus.

Mae'n bosib derbyn ffurflenni sylwadau ychwanegol gan yr Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd drwy ffonio 01286 685003/ 679668 neu gellir eu llawr lwytho o wefan y Cyngor yn: www.gwynedd.llyw.cymru/cdll neu www.ynysmon.gov.uk/cdll neu gallwch lungopïo'r ffurflen hon.

The Councils are consulting on a number of Matters Arising Changes as a result of the Hearing Sessions from the Examination of the Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan. These changes are set out in the consultation document: 'Schedule of Matters Arising Changes (January 2017).

Please note that representations MUST relate only to the Matters Arising Changes, and not to other aspects of the Joint Local Development Plan. All comments made at the Deposit stage, together with the Focus Changes, have already been submitted to the Inspector, therefore this form can only be used to comment on the Matters Arising Changes. All other representations will be disregarded.

This form should be used for all representations (i.e. comments or objections). Electronic versions are available at www.gwynedd.llyw.cymru/ldp or www.anglesey.gov.uk/ldp. If you are submitting a paper copy, attach additional sheets as necessary, clearly numbering each consecutive sheet. **Separate forms should be completed for each comment** that you wish to make.

Your representations must be received by no later than midnight on the 9 March 2017. REPRESENTATIONS RECEIVED AFTER THIS TIME WILL NOT BE CONSIDERED

Please return forms to: **Joint Planning Policy Unit, 1st Floor Bangor City Council Offices, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT** or planningpolicy@gwynedd.llyw.cymru

Data Protection – All representations will be made available for public inspection and cannot be treated as confidential. However to ensure data protection personal details from publically accessible documents will be removed.

Additional representation forms can be obtained from the Joint Planning Policy Unit on 01286 685003/ 679668 or may be downloaded from the Council's web site at: www.gwynedd.llyw.cymru/ldp or www.anglesey.gov.uk/ldp or you may photocopy this form.

RHAN 1/PART 1: Manylion cyswllt : Contact details:		
	Eich manylion neu manylion eich cleient <i>Your details or your client's details</i>	Manylion yr Asiant (os yn berthnasol) <i>Agent's details (If relevant)</i>
Enw <i>Name</i>		
Sefydliad (os yn berthnasol) <i>Organisation (If relevant)</i>		
Cyfeiriad <i>Address</i>		
Côd Post <i>Postcode</i>		
Ffôn <i>Tel:</i>		
E-bost <i>Email:</i>		
Llofnodwyd <i>Signed</i>		
Dyddiad <i>Date</i>		

Rhowch eich sylwadau yn Rhan 2 y ffurflen hon. Defnyddiwch dudalennau ychwanegol os oes angen, gan nodi rhif y dudalen yn glir.



Please set out your comments in Part 2 of this form. Use additional sheets of paper where necessary, clearly numbering each consecutive sheet.

Dylech lenwi ffurflenni ar wahân ar gyfer pob sylw yr hoffech ei wneud.

Separate forms should be completed for each comment that you wish to make.

Os yw grŵp yn rhannu barn gyffredin ynghylch Newid Materion sy'n Codi, bydd y Cynghorau'n derbyn deiseb wedi'i llofnodi. Wrth gyflwyno ffurflen sylwadau ar ran grŵp, dylai'r ffurflen sylwadau gynnwys manylion cyswllt unigolyn arweiniol yn Rhan 1 a dylid nodi'r sylwadau'n glir ar y ffurflen sylwadau. Dylai'r ddeiseb sydd wedi'i llofnodi nodi'n glir faint o bobl sy'n cael eu cynrychioli a sut mae'r sylwadau wedi'u hawdurdodi. Nid yw llofnodi deiseb yn atal neb rhag cyflwyno ffurflenni unigol.

Where a group shares a common view on Matters Arising Changes, the Councils will accept a signed petition. In submitting a representation form on behalf of a group, the representation form should include the contact details of a lead individual at Part 1 and the comments should be clearly set out on the representation form. The signed petition should state clearly how many people are being represented and how the representation has been authorised. Signing a petition does not prevent the submission of individual forms.

		Defnydd swyddfa yn unig/ Office use only Rhif Cyn./Rep No.: Derbyniwyd/Received: Cydnabod/Acknowledged
--	---	--

Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU NEWIDIADAU MATERION SY’N CODI /
Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan 2011-2026
MATTERS ARISING CHANGES COMMENTS FORM
26/1/17.

RHAN 2: Eich Sylwadau a Newidiadau a Awgrymir PART 2: Your Comments and Suggested Changes	
Eich enw/Sefydliad: Your name/Organisation:	Morbaine Limited (c/o WYG)

1. Ar ba un o’r Newidiadau Materion sy’n Codi yr ydych chi’n gwneud sylwadau? (Cofiwch ddefnyddio un ffurflen ar gyfer pob sylw)

1. Which of the Matters Arising Changes are you commenting on? (Remember to use one form for each representation)

Rhif y Newid Materion sy’n Codi (NMC) <i>Matters Arising Change Number (NMC)</i>	<input type="text" value="55"/>	Cefnogi/ <i>Support</i>	<input type="checkbox"/>	Gwrthwynebu/ <i>Object</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
---	---------------------------------	----------------------------	--------------------------	-------------------------------	-------------------------------------

2. Cyn i chi esbonio eich sylwadau’n fanwl, byddai’n dda gwybod os ydych yn credu fod y Cynllun yn gadarn ai pheidio, o ganlyniad i’r Newidiadau Materion sy’n Codi, neu a ydych o’r farn bod rhannau ohono neu bob rhan ohono ddim yn gadarn a bod angen ei newid.

I gael rhagor o wybodaeth am gadernid a gofynion gweithdrefnol, gweler y nodiadau cyfarwyddyd. Os ydych yn ansicr, gadewch y rhan yma yn wag.

2. Before you set out your comments in detail, it would be helpful to know whether you think that, as a result of the Matters Arising Changes, the Plan is sound or that all or parts of it are unsound.

For more information on soundness and procedural requirements, see the guidance notes. If you are unsure, leave this section blank.

Cadarn/Sound	<input type="checkbox"/>	Dim yn gadarn a dylid ei newid <i>/Unsound and should be changed</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
--------------	--------------------------	---	-------------------------------------

3. Rhowch eich sylwadau isod gan ddefnyddio tudalennau ychwanegol fel bo angen. Dylech roi eich sylwadau chi’n llawn. Bydd hynny’n helpu’r Awdurdod a’r Arolygydd i ddeall y materion y byddwch yn eu codi. Ni fyddwch chi’n cael cyflwyno rhagor o wybodaeth gerbron yr Archwiliad oni fydd yr Arolygydd yn eich gwahodd chi i egluro unrhyw faterion y bydd yn godi.

Rhowch wybod os ydych chi’n cyflwyno deunyddiau eraill i ategu eich sylwadau.

3. Please set out your comments below using additional sheets as necessary. Your comments should be set out in full. This will help the Authority and the Inspector to understand the issues you raise. You will only be able to submit further information to the Examination if the Inspector invites you to address matters that he may raise. Please indicate if you are submitting other material to support your comments.

Please refer to attached Cover Letter for full details.

Defnyddiwch dudalennau ychwanegol os bydd angen.
Nodwch faint o dudalennau ychwanegol rydych wedi'u defnyddio.....
Please use additional sheet if necessary.
Please state how many additional sheets have been used.....

4. Os yw eich sylw yn 3 yn fwy na 100 o eiriau, darparwch grynodeb os gwelwch yn dda (dim mwy na 100 o eiriau.

4. If your response to 3 above exceeds 100 words, please provide a summary (no more than 100 words).

Please refer to attached Cover Letter for full details.

RHAN 3: Beth sy'n digwydd nesaf**PART 3: What happens next?**

Bydd pob un o'r sylwadau a dderbyniwyd o fewn y cyfnod ymgynghori yn cael eu hanfon ymlaen yn syth i'r Arolygydd. Rhag ofn bydd yr Arolygydd yn penderfynu dylid cynnal sesiynau gwrandawriad pellach mae angen i chwi nodi isod os ydych yn dymuno ymddangos gerbron yr Arolygydd a siarad mewn 'sesiwn gwrandawriad'. Serch hynny, mae'n bwysig nodi y bydd yr Arolygydd yn rhoi'r un pwysau i'r sylwadau ysgrifenedig yr ydych chi wedi eu cyflwyno ar y ffurflen hon â'r rheiny a wneir ar lafar mewn sesiwn gwrandawriad.

All comments received by the closing date will be forwarded directly to the Inspector for consideration. Just in case the Inspector decides that further hearing sessions are necessary please indicate whether you would want to speak at a session. It is important to note that written comments will be given the same weight by the Inspector as those made verbally at a hearing session.

5. A ydych am i'ch sylwadau gael eu hystyried fel 'sylwadau ysgrifenedig' neu a hoffech siarad mewn sesiwn gwrandawriad yn yr Archwiliad Cyhoeddus? (Ticiwch un o'r isod)

5. Do you want your comments to be considered by 'written representations' or do you want to speak at a hearing session of the Public Examination? (Please tick one of the following)

Nid wyf am siarad mewn sesiwn gwrandawriad ac rwyf yn fodlon i'm sylwadau ysgrifenedig gael eu hystyried gan yr Arolygydd.

I do not want to speak at a hearing session and am happy for my written comments to be considered by the Inspector.

Hoffwn siarad mewn sesiwn gwrandawriad.

I want to speak at a hearing session.

6. Os hoffech siarad, cadarnhewch pam rydych yn ystyried ei bod hi'n angenrheidiol i chi siarad yn y Gwrandawriad.

6. If you wish to speak, please confirm which part of your representation you wish to speak to the Inspector about and why you consider it to be necessary to speak at the Hearing.

Attendance at Hearing required to fully present representations.

7. Os ydych am siarad, byddai'n ddefnyddiol pe gallech nodi ym mha iaith hoffech chi gael eich clywed? (Ticiwch un o'r isod)

7. If you wish to speak, it would be helpful if you could indicate in which language you would like to be heard. (Please tick one of the following boxes)

Hoffwn i gael fy nghlywed yn Gymraeg

I wish to be heard in Welsh

Hoffwn i gael fy nghlywed yn Saesneg

I wish to be heard in English

DIOLCH AM EICH SYLWADAU / THANK YOU FOR YOUR COMMENTS

Nodiadau cyfarwyddyd	Guidance notes
<p>Mae Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn yn cael ei archwilio ar hyn o bryd gan Arolygwyr annibynnol a benodwyd gan Lywodraeth Cymru. Gwaith yr Arolygwyr yw ystyried a yw'r Cynllun yn bodloni gofynion gweithdrefnol ac a yw'n gadarn.</p> <p>Gellir ystyried 'Cadarn' yn y cyd-destun hwn o fewn ei ystyr arferol o 'dangos barnu da' a 'gellir ymddiried ynddo'. Y cwestiynau neu'r 'profion' y bydd yr Arolygydd yn eu hystyried wrth benderfynu a yw'r Cynllun yn gadarn yw:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A yw'r cynllun yn ffitio? (h.y. a yw'n gyson â chynlluniau eraill?) 2. A yw'r cynllun yn briodol? (h.y. a yw'n briodol ar gyfer yr ardal yng ngoleuni'r dystiolaeth?) 3. A fydd y cynllun yn cyflawni? (h.y. a yw'n debygol o fod yn effeithiol?) <p>Darperir rhagor o wybodaeth am y profion cadernid a'r gofynion gweithdrefnol yn Arweiniad Gweithdrefnol ar Archwiliadau Cynllun Datblygu Lleol yr Arolygiaeth Gynllunio.</p> <p>Os ydych yn gwrthwynebu Newid Materion sy'n Codi, dylech ddweud pam nad yw'n gwneud y Cynllun yn gadarn a nodi pa newid y dylid ei wneud er mwyn sicrhau fod y Cynllun yn gadarn.</p> <p>Lle rydych yn cynnig diwygiad i'r Newidiadau Materion sy'n Codi byddai'n ddefnyddiol egluro pa brawf (profion) cadernid rydych yn credu ei fod yn methu. Fydd methu adnabod prawf ddim yn golygu na chaiff eich sylw ystyriaeth, cyn belled â'i fod yn ymwneud a'r Newid Materion sy'n Codi. Dylech gynnwys eich holl sylwadau ar y ffurflen, gan ddefnyddio dogfennau ychwanegol a thystiolaeth ategol lle bod angen.</p>	<p><i>The Joint Anglesey and Gwynedd Local Development Plan (LDP) is being examined by an independent Inspector appointed by the Welsh Government. It is the Inspector's job to consider whether the Plan meets procedural requirements and whether it is sound.</i></p> <p><i>'Sound' may be considered in this context within its ordinary meaning of 'showing good judgement' and 'able to be trusted'. The questions or 'tests' which the Inspector will consider in deciding whether the Plan is sound are:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <i>1. Does the plan fit? (i.e. is it consistent with other plans?)</i> <i>2. Is the plan appropriate? (i.e. is it appropriate for the area in the light of the evidence?)</i> <i>3. Will the plan deliver? (i.e. is it likely to be effective?)</i> <p><i>More information on the soundness tests and procedural requirements is provided in the Planning Inspectorate's Local Development Plan Examinations Procedural Guidance.</i></p> <p><i>If you are objecting to a Matters Arising Changes, you should say why you think it makes the Plan unsound, and which change should be made to make the Plan sound.</i></p> <p><i>Where you propose an amendment to a Matters Arising Changes it would be helpful to make clear which test(s) of soundness you believe it fails. Failing to identify a test will not mean that your comment will not be considered, providing it relates to the Matters Arising Changes. You should include all your comments on the form, using accompanying documents and supporting evidence where necessary.</i></p>



Our Ref: A097584
Date: 1st March 2017

Joint Planning Policy Unit
1st Floor
Bangor City Council Offices
Ffordd Gwynedd
Bangor
Gwynedd
LL57 1DT

GWYNEDD & ANGLESEY JOINT LOCAL DEVELOPMENT PLAN EXAMINATION MATTERS ARISING CHANGES (JANUARY, 2017)

REPRESENTATIONS SUBMITTED ON BEHALF OF MORBAINE LIMITED

Dear Sir,

In relation to the Gwynedd and Anglesey Joint Local Development Plan (JLDP), please find outlined below representations submitted on behalf of Morbaine Limited dealing with 'Matters Arising Changes' published in January 2017.

The representations refer to the JLDP's consideration of Welsh Language impact, both with regard to the amended policy and policy text included within the Matters Arising Changes Schedule relating to Policy PS1 of the JLDP (NMC 55 & 56), and with regard to the Welsh Language Impact Assessment of the JLDP itself.

NMC 55 & NMC 56

NMC 55 and NMC 56 aim to provide further clarification as to when a Welsh Language Statement / Impact Assessment is required. However, it is considered that the changes proposed to Policy PS1 and supporting policy text do not provide sufficient clarification on this matter.

It is considered that there is conflict between the proposed amended wording of Paragraph 7.1.3 (as set out within NMC 55) and Policy PS1 itself. The amended wording of Paragraph 7.1.3 implies that an assessment "will be required" at planning application stage – however, Policy PS1 (as amended by NMC 56) does not make clear the exact level of development that will trigger the requirement for either a Welsh Language Statement and / or Impact Assessment.

The proposed amended wording of Criteria 1 (c) of Policy PS1 (as set out within NMC 56) remains unclear – the current phrasing of Criteria 1 (c) is protracted and confusing, and it is not considered that Criteria 1 (c) provides certainty for potential Applicants as to circumstances when a Welsh Language Statement will be required on residential development.

In addition, it is considered that Criteria 2 of Policy PS1 as amended by NMC 56 is also unclear. Criteria 2 is amended by NMC 56 to include reference to a Welsh Language Impact Assessment being required on "an unexpected" windfall site. However, by their nature, windfall sites are largely unexpected, and therefore further definition is required in this regard. Also in regard to Criteria 2, the amended policy wording refers to a requirement for a Welsh Language Impact Assessment for "a large scale housing development". However, there is no definition of "large scale housing" included within Policy PS1, or within the plan at any other point. It is unclear as to whether "large scale housing" should be read as 'Major Development' as defined within Article 2 of the Town and Country Planning (Development Management



Procedure) (Wales) Order 2012 (i.e. comprising 10 or more units), or whether the joint Authorities are working to their own definition. It is essential that Policy PS1 is further amended to include clarity as to what the trigger of "large scale housing" specifically entails.

Criteria 2 of Policy PS1 does not refer to development boundaries, unlike Criteria 1 (c) of the same policy which does. This is incoherent, and as currently drafted within the Matters Arising Changes Schedule, no Welsh Language Statement or Welsh Language Impact Assessment is required for a non-large scale housing proposal outside settlement limits. As currently drafted, Policy PS1 governs that a scheme of 5 units located outside settlement limits will require no statement / assessment, whilst a scheme of 5 units inside settlement limits will require a statement. Policy PS1 is therefore considered to be inconsistent as currently drafted.

Furthermore, it is not clear as to whether the Welsh Language Impact Assessment of the JLDP takes account of the above. A total of 1,397 units are scheduled to come forward on small windfall sites of 5 or less units over the plan period. If all of these units come forward outside of the settlement limits, no Welsh Language Statement or Impact Assessment would be required which could result in a significant impact on the Welsh language which was not anticipated in the Welsh Language Impact Assessment of the JLDP. As such, in light of the above, it is considered necessary to re-examine the Welsh Language Impact Assessment of the JLDP.

Conclusion

In conclusion, it is considered that the plan fails to meet the following tests of soundness:

- Test 2: The plan is not appropriate – specifically, the plan is not 'coherent' and is not 'clear'.

In light of the above, it is considered that the plan is unsound. Further additional work is required in order to provide clarity as to when a Welsh Language Statement and / or Welsh Language Impact Assessment is required. Policy PS1 needs to be amended in its entirety to overcome its incoherence. In addition, it is considered that the Welsh Language Impact Assessment of the JLDP needs to be reassessed and re-consultation undertaken before the LDP can be examined further.

We trust that due consideration will be given to the comments submitted on behalf of Morbaine Limited in relation to the JLDP Matters Arising Changes. In addition to this letter, as required, a completed Representations Form is enclosed.

Should you require further information, please do not hesitate to contact me.

Yours sincerely,



Catherine Blyth
Principal Planner
For and on behalf of WYG

Encl.